



Ar brezhoneg eo ar yezh nemeti a vez komzet e-pad ar staj. Kinniget e vo deoc'h stadiñ ar yezh e kentelioù pe pleustriñ war un danvez (distagadur – pouez-mouezh, troidigezhioù, istor, c'hoariva...). E-maez ar c'hentelioù e vo kinniget deoc'h staliou a bep seurt, pormenadennoù, mont da welet tud ar vro, kaozeadennoù, kan ...

KEAV est une association dont le but est de promouvoir la langue et la culture bretonnes. Elle organise chaque année une École d'été en immersion, en direction des adultes, familles, enfants et adolescents. L'école réunit plus de 160 personnes heureuses de se retrouver, d'entendre et parler breton, de l'étudier, pendant une semaine ou deux.

Le breton est la seule langue parlée pendant ce stage. Les stagiaires choisissent de suivre, soit des cours de langue, soit des cours dans des domaines spécifiques (prononciation, traductions, histoire, théâtre...). Des activités variées sont proposées en dehors des cours : ateliers, promenades, rencontre avec les bretonnants de naissance, conférences, chants.

KEAV organise également, en breton, une journée d'étude linguistique et pédagogique au printemps, des week-ends en direction des familles et des week-ends de chant.

- Doareoù arc'hantaouiñ: Yalc'had / bourse Skoazell – CPF.
- Priz izel: Studierien amzer leun / tud o klask labour
- Prizioù evit ar vugale hag al liseidi: dont e darempred ganeomp.

KEAV
22 hent Mouliouen 29000 KEMPER
02 98 95 59 31 / keav@keav.bzh
www.keav.bzh



Le centre de formation Stumdi, fort de ses 34 années d'expérience répond aux besoins d'un public varié souhaitant apprendre ou réapprendre la langue bretonne. L'équipe de Stumdi accueille chaque année plus de 350 stagiaires.

Buts : Découvrir la langue bretonne par le biais de la découverte de l'île lors d'activités ludiques associées à des séquences d'apprentissage permettant de savoir se présenter en breton, d'utiliser les formules de politesse, d'acquiescer un vocabulaire simple de la vie quotidienne.

Stumdi zo un aozadur stummañ hag a zo bet savet diwar ezhommoù ur publik liesseurt, c'hoant gantañ pe deskiñ brezhoneg, pe mont donoc'h gant ar yezh. Bastañ a ra d'an ezhommoù-se a-drugarez d'e 34 bloaz a skiant-prenet. Skipailh Stumdi a zegemer bep bloaz ouzhpenn 350 stajiad etre miz Gwengolo ha miz Gouere e seiz lec'h staj.

Paliou: Dizoleiñ ar brezhoneg hag an enezenn dre obererezhioù liesseurt. Desket e vez penaos en em ginnig, gerioù ha troiennoù ar vuhez pemdez.

- Doareoù arc'hantaouiñ (eurvezhioù CPF...) / Prises en charges possibles (heures CPF...): deuit e darempred ganeomp / nous contacter.
- Prizioù ispisial evit / Tarifs spéciaux pour: – 20% : Stajidi gozh (heuliet ganto ur stumma-dur hir (3-6-9 miz) pe 2 staj berr d'an nebeutañ), tud dilabour, studerien, koupladoù / Anciens stagiaires (ayant suivi une formation longue (3-6-9 mois) ou 2 stages courts minimum, demandeurs d'emploi, étudiants, couples).

STUMDI
Kreizenn / Centre Théo Le Borgne
1 straed / rue D' Pouliquen
29800 LANDERNE / LANDERNEAU
02 98 21 39 94 / contact@stumdi.bzh
stumdi.bzh



La scop Roudour vous propose plusieurs destinations pour vous initier ou enrichir efficacement votre breton.

De Quimper à Plestin, en passant par Brest, venez profiter de nos méthodes d'apprentissage accéléré dans une ambiance conviviale.

Les activités ont lieu du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h.

Les stages sont ouverts à tous, débutants complets ou bretonnants aguerris.

Nouveauté en 2020 : Un stage à Lesneven, au cœur du Léon et à proximité de la Côte des Légendes.

Kinniget e vo gant ar scop Roudour meur a lec'h da vont di evit tañva pe bravaat ho prezhoneg a-zoare-vat.

A Gemper da Blistin dre Vrest, deuit 'ta da dennañ gounid eus hon doareoù deskiñ a-dizh, en un endro a vignoniezh.

Eus al lun d'ar gwener, eus 9 e da 5 e e vez an obererezhioù, a-strolladoù liveoù.

Deoc'h-holl emañ digor hon holl stajoù, deraouidi rik pe brezhonegerien a-bell-zo.

Nevez e 2020: Ur staj e Lesneven, e kreizig-kreiz Bro-Leon, nepel eus Aod ar Mojennoù.

- CPF
- Priz izel / Tarif réduit : à partir du deuxième stage.

Scop ROUDOUR
Ti ar Vro - 6, plasenn Gwirioù Mab-den
29270 KARAEZ
02 98 99 75 81 / degemer@roudour.bzh
www.roudour.bzh



Depuis 74 ans, l'association Ar Falz / Skol Vreizh organise chaque été un stage de langue et culture bretonnes en immersion afin de permettre aux participants de communiquer en breton et d'approfondir leurs connaissances lors de cours par niveau, ateliers divers, chants, danses, jeux, visites, pièces de théâtre, conférences ou chaque stagiaire a le plaisir et l'occasion d'exprimer sa créativité en toute convivialité.

Notre stage, en pension complète, se déroulera du 17 au 21 août 2020 au centre d'hébergement de Kerampuilh à Carhaix.

Abaoe 74 vloaz emañ keveladur Ar Falz / Skol Vreizh oc'h ober war-dro ur skol-hañv, ar pal dezhi lakaat ar berzhidi da eskemm e brezhoneg ha da beurzeskiñ ar yezh da vare kentelioù dre live, stalieroù liesseurt, kanaouennoù, dañsoù, c'hoarioù, gweladennoù, pezhioù-c'hoari, prezegennoù evit reiñ da bep hini ar blijadur hag an digarez da ziskouez e spered-krouiñ en un aergelc'h laouenek. Dalc'het e vo ar staj-mañ gant bod ha boued adalek an 17 betek an 21 a viz Eost 2020 e Kreizenn Kerampuilh e Karaez.

- Chekennoù vakañs degemeret / Chèques vacances acceptés.
- Priz izel / Tarif réduit : Tud dilabour, studerien, familhoù / Demandeurs d'emploi, étudiants, familles.

AR FALZ / SKOL VREIZH
41 kae Bro Leon 29600 MONTROULEZ
02 98 62 17 20 / skol.vreizh@wanadoo.fr
www.skolvreizh.com/ar_falz/



Brezhoneg evit ma vakañsoù
Stages toutes formules et pour tous
avec Skol an Emsav

Skol an Emsav propose toutes sortes de formules d'apprentissage pour les débutants et les personnes désirant se perfectionner en breton. Notre offre de stages vous permettra de trouver la formule qui correspondra à vos besoins et envies : à Saint-Herblain, Rennes ou dans le pays Pourlet, en stage de 35 h ou en immersion complète, en pension complète ou à la journée, des cours de langue, des ateliers, des visites et des veillées rythmeront les journées. Tout est fait pour mettre l'accent sur l'utilisation ludique, culturelle et conviviale du breton.

Skol an Emsav a ginnig deoc'h formulennoù deskiñ a bep seurt evit an deraouidi hag evit ar re a fell dezho mont pelloc'h gant ar brezhoneg. Gant hor c'hinnig stajoù e kavoc'h ar formulenn a zerezo ouzho ho c'hoantou hag hoc'h ezhommoù: e Sant-Ervlan, Roazhon, pe er vro Pourlet, stajoù 35 eurvezh, dre soubidigezh penn-da-benn pe evit kregiñ ganti, kentelioù yezh, staliou labour, gweladennoù ha beilhadegoù a lusko ho tevezhioù. Graet e vo a seurt ma vo dudius, plijus ha pleustrek ar stajoù.

- Bourse Skoazell – Chèques vacances – CPF
- Priz izel / Tarif réduit : demandeurs d'emploi, étudiants, lycéens, minima sociaux.

SKOL AN EMSAV
8 trolec'h Sant-Albin / 8 contour Saint-Aubin
35000 ROAZHON
02 99 38 75 83 / degemer@skolanemsav.bzh
www.skolanemsav.bzh



Studi ha Dudi est l'association gestionnaire du Centre de Valorisation de la Culture Bretonne et du patrimoine de Plésidy.

Studi ha Dudi assure la promotion de la langue et de la culture bretonne en organisant des stages de breton, de chant, de danse, de musique des activités de loisirs, et des séjours de vacances pour les enfants...

Le stage de Plijidi c'est 5 journées pour apprendre et parler breton, c'est aussi une semaine de détente avec des rencontres avec des rencontres une occasion de pratiquer la langue lors des soirées.

Studi ha Dudi a zo ur gevredigezh hag a ra war dro ar Greizenn Glad ha Sevenadur. Aozet e vez stajoù ha dudioù war ar yezh hag ar sevenadur Breizh e Plijidi : stajoù brezhoneg, kan, dañs, sonerezh, kreizennoù vakañsoù evit ar vugale ha dudioù a-bep seurt...

Staj plijidi zo 5 devezh evit deskiñ ha komz brezhoneg... met ivez ur sizhunvezh plijus, darempredoù dic'hortoz ha digarez da gaozeal brezhoneg da vare an nozvezhioù.

- Priz izel / Prix réduit : Studierien ha tud dilabour / Étudiants, demandeurs d'emploi, koublad / couple
- Skodenn / Adhésion : 7 €
- Bod ha Boued possub war al lec'h / Repas et hébergements possibles sur place.
- Yalc'hadoù / doareoù arc'hantaouiñ / Financements possibles : CPF, chèques vacances, formation professionnelle continue. Prendre contact avec l'association / CPF, chekennoù vakañsoù, embregerezoù. Deuit e darempred gant ar gevredigezh.

STUDI HA DUDI
6 hent Sant Per 22720 PLIJIDI
02 96 13 10 69 / studi-ha-dudi@wanadoo.fr
http://studi-ha-dudi.pagesperso-orange.fr



Acteur incontournable de l'enseignement du breton en Loire-Atlantique depuis 1985, Kentelioù an Noz est aujourd'hui une fédération regroupant plus de 200 adhérents. En complément des cours hebdomadaires, elle propose tout au long de l'année des stages et de nombreuses activités en breton.

Kentelioù An Noz co-organise avec Skol An Emsav le stage de Saint Herblain dans le centre entièrement dédié à la langue bretonne en pays Nantais.

Ar gengevredigezh Kentelioù an Noz zo anezhi abaoe 1985. An aktour meur eo-hi war dachenn ar c'helenn d'an dud deuet el Liger-Atlantel, gant tost 200 a zilzi dezhi. Ouzhpenn kentelioù ez eus aozet ganti bodadoù, staliou ha stajoù a-hed ar bloaz. Gant Kentelioù An Noz ha Skol An Emsav e vo kenaozet staj Sant Ervlan en ul lec'h goustlet d'ar brezhoneg penn da benn e Bro Naoned.

KENTELIOÙ AN NOZ
12 bali an Añjevinier/avenue de l'Angevineire
44800 SAINT-ERVLAN
02 40 20 39 74 / kenteliouannoz@gmail.com
www.breton-nantes.bzh



DAO ÉTÉ / HAÑV 2020
degemer@dao.bzh
02 98 99 94 24
www.dao.bzh

SELAOUIT AR RADIOIOÙ E BREZHONEG !

ARVORIG FM | RADIO KERNE | RADIO BRO GWENED | RADIO NAONED | RADIO KREIZ BREIZH

UNE SOLUTION !

PROGRAMME COMPLET 2020
SUR CAMPS-BRETON-GALLO-UBAPAR.BZH
ET DANS LES ECOLES BILINGUES
ET IMMERSIVES DES AVRIL 2020

Contact UBAPAR : 06 43 90 75 93 - ubapar@ubapar.bzh

STUMDI
Eusa / Ouessant
Staj dre soubidigezh war Enez Eusa /
Séjour linguistique en langue bretonne
sur l'île d'Ouessant.
15/06 → 19/06
Liveoù / Niveaux : deraouidi / débutants
915 € / – 20% / – 15 %

KEAV
Kamp-hañv KEAV
Kastellin
05/07 → 11/07
12/07 → 18/07
2 rumm strolladoù :
– studiañ ar yezh
– studiañ un danvez dre ar brezhoneg
Liveoù / Niveaux : > A2
280 € / 240 € gant B&B

SKOL AN EMSAV /
KENTELIOÙ AN NOZ
Naoned (Sant-Ervlan)
Naoned e brezhoneg
06/07 → 10/07
Liveoù / Niveaux : holl liveoù
330 € / 260 € gant B&B
260 € / 210 hep B&B
CPF: 600 €
Skoazell: 220 €

STUDI HA DUDI
Plijidi
06/07 → 10/07
Liveoù / Niveaux : A1-C1
250 € (kentelioù + 5 pred da greisteiz /
cours + 5 déjeuner)
350 € gant B&B / pension complète

ROUDOUR
Douarnenez (MJC)
06/07 → 10/7
Liveoù / Niveaux : holl liveoù /
tous niveaux
250 € / 200 € / CPF : 500 €

ROUDOUR
Kemper / Quimper
(Centre de formation Roudour)
13/07 → 17/07
Liveoù / Niveaux : holl liveoù /
tous niveaux
250 € / 200 € / CPF : 500 €

ROUDOUR
Montroulez / Morlaix
(Saint-Martin-des-Champs)
(Centre de formation Roudour)
20/07 → 24/07
Liveoù / Niveaux : holl liveoù /
tous niveaux
250 € / 200 € / CPF : 500 €

ROUDOUR
An Oriant / Lorient (Cité Allende)
27/07 → 31/07
Liveoù / Niveaux : holl liveoù /
tous niveaux
250 € / 200 € / CPF : 500 €

ROUDOUR
Kemper / Quimper
(Centre de formation Roudour)
24/08 → 28/08
Liveoù / Niveaux : holl liveoù /
tous niveaux
250 € / 200 € / CPF : 500 €

ROUDOUR
Karaez / Carhaix
Kreiz-Breizh war velo /
Le Kreiz-Breizh à vélo
03/08 → 07/08
Liveoù / Niveaux : holl liveoù /
tous niveaux
250 € / 200 € / CPF : 500 €

ROUDOUR
Brest (Sked)
17/08 → 21/08
250 € / 200 € / CPF : 500 €

AR FALZ
Karaez / Carhaix
17/08 → 21/08
Liveoù / Niveaux : 1, 2, 3, 4,
280 € / 240 €
Bod & boued enkontet er priz /
Hébergement & restauration
compris dans le prix.

ROUDOUR
Plistin / Plestin
17/08 → 21/08
Liveoù / Niveaux : holl liveoù /
tous niveaux
250 € / 200 € / CPF : 500 €

ROUDOUR
Kemper / Quimper
(Centre de formation Roudour)
24/08 → 28/08
Liveoù / Niveaux : holl liveoù /
tous niveaux
250 € / 200 € / CPF : 500 €

ROUDOUR
Lesneven
24/08 → 28/08
Liveoù / Niveaux : holl liveoù /
tous niveaux
250 € / 200 € / CPF : 500 €

SKOL AN EMSAV
Roazhon
20/07 → 24/07
Liveoù / Niveaux : holl liveoù
230 € / 175 hep B&B
CPF : 500 €

SKOL AN EMSAV
Pleurdud (Bro-Pourlet) / Ploërdut (Pays Pourlet)
Bevomp e brezhoneg!
Staj dre soubidigezh, tamm galleg ebet
27/07 → 31/07
Liveoù / Niveaux : > B1
360 € / 260 € gant B&B
CPF : 600 €
Skoazell : 220 €

STUMDI
Eusa / Ouessant
Staj dre soubidigezh war Enez Eusa /
Séjour linguistique en langue bretonne
sur l'île d'Ouessant.
21/09 → 25/09
Liveoù / Niveaux : deraouidi / débutants
915 € / – 20% / – 15 %

NIVEAU D'ENTRÉE EN STAGE	DESCRIPTION
0 Débutant	/ /
1 Faux-débutant	A1 Le niveau A1 est le niveau découverte. Vous validez ce niveau lorsque vous pouvez répondre à des questions simples (l'endroit où vous vivez, les choses en votre possession...) et poser ce type de questions. En règle générale, il s'agit du niveau atteint à la fin d'une année de cours du soir.
	A2 Le niveau A2 est considéré comme le niveau intermédiaire, à savoir celui à partir duquel vous commencez à pouvoir entretenir des rapports sociaux en breton. Le valider signifie que vous devenez apte à participer à de courts échanges, demander des renseignements, dire ce que vous voulez faire... Ce niveau est en moyenne le niveau acquis après deux années de cours du soir.
2 Intermédiaire	B1 Le niveau B1 est appelé niveau seuil, à savoir celui à partir duquel une personne est considérée comme autonome et peut échanger et communiquer dans cette langue. Vous pouvez demander ce que vous désirez, faire face à des situations imprévues, donner votre avis, suivre les points principaux d'une discussion... Une personne ayant validé ce niveau peut donc commencer à être considérée comme bretonnante. Ce niveau est généralement acquis suite à quatre années de cours du soir.
	B2 Le niveau B2 est considéré comme le niveau avancé. Le valider signifie que vous êtes capable d'argumenter efficacement, développer vos points de vue, prendre activement part dans une discussion, faire des hypothèses... Vous pouvez parler de plus en plus naturellement et comprendre ce que l'on vous dit dans le détail. De plus, vous êtes conscient des fautes que vous êtes susceptible de faire et les corrigez aussitôt.
3 Confirmé	C1 Le niveau C1 est intitulé niveau autonome. Vous avez validé ce niveau lorsque vous pouvez communiquer de façon aisée et spontanée, sans que d'éventuelles lacunes de vocabulaire ou syntaxe se ressentent.

ARC'HANTAOUÏÑ / Financements possibles

La plupart des personnes financent leur stage sur leurs fonds propres, mais il est possible pour certains futurs stagiaires de bénéficier d'aides :

Implijidi / Salariés
> CPF (Compte Personnel de Formation) : Chaque personne dispose d'une somme acquise durant les périodes d'emploi qui lui permet de financer des formations tout au long de sa vie. Cette somme est utilisable sans demande d'accord employeur si la formation est hors temps de travail. www.moncompteformation.gouv.fr

> Plan de formation entreprise : Il s'agit d'un document qui retrace l'ensemble des actions de formation retenues par l'employeur pour les salariés en fonction de l'intérêt de l'entreprise et de ses objectifs. L'employeur est libre de déterminer sa politique de formation et de choisir les salariés susceptibles de bénéficier du plan de formation.

Darvez-skolaerien / Futurs enseignants
> Skoazell : Il s'agit d'une aide individuelle du Conseil Régional aux personnes préparant les concours de l'enseignement bilingue français-breton. La mise en œuvre de l'aide implique l'inscription à au moins une semaine de stage intensif par immersion en langue bretonne pour chaque année aidée au titre de Skoazell. www.bretagne.bzh

Familhoù / Familles
> Chèques-vacances : C'est un titre nominatif proposé ou attribué aux salariés par les employeurs, les CE, COS, CAS ou par les collectivités locales et territoriales. Les Chèques-Vacances sont utilisables par le titulaire, son conjoint, ses ascendants et enfants à charge fiscalement, pendant les deux ans qui suivent l'année d'émission. <http://metropole.rennes.fr/pratique/infos-demarches/culture-sport-loisirs/carte-sortir/>

STAGES DE BRETON

POUR LES ADULTES EVIT AN DUD DEUET HAÑV ÉTÉ 2020

DAO

STAJOÙ BREZHONEG